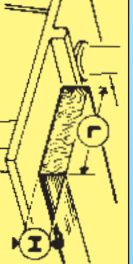
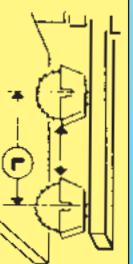

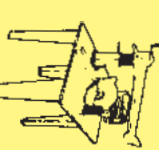



 RA 60 RA 70 RA 90 R 1000 R 1250	 H 90° m/m H 45° L m/m		 m/m		 m/m 45°		
	100 100 100 130 130	50 50 50 55 55	600 700 850 1000 1200	715 830 980 1115 1350	D m/m 390 390 390 400 400	d m/m 35 39 35 35 35	HP 3,5 3,5 3,5 5,5 5,5
 RA 60 RA 70 RA 90 R 1000 R 1250	 m/m 950 1085 1200 1380 1480		 m/m 1100x1250 1100x1345 1100x1480 1200x1610 1500x1835		 Kg. 135 145 200 285 315		
LIVELLI DI RUMOROSTA NOISE LEVELS NIVEAUX DU BRUIT GERAUSCHPEGEL							
RA 60 RA 70 RA 90 R 1000 R 1250		dB (A) 96,2 dB (A) 96,2 dB (A) 96,9 dB (A) 84,7 dB (A) 84,7 dB (A)		dB (A) 80,7 dB (A) 80,7 dB (A) 80,7 dB (A) 67,7 dB (A) 67,7 dB (A)		dB (A) 89,5 dB (A) 89,5 dB (A) 89,9 dB (A) 75,9 dB (A) 75,9 dB (A)	

ATTENZIONE: si informa che un'esposizione prolungata sopra gli 85 dB (A) può provocare danni alla salute. È pertanto consigliato l'uso di idonei sistemi di protezione (es. tappi, cuffie) come previsto dall'art. 46 del DL 277 del 15.8.91.

CAUTION: it must be noted prolonged exposure to noise levels above 85 dB (A) can be harmful to the health. We thus recommend that adequate protection be used (e.g. plugs, headphones) according to art. 46 Law 277 15.8.91.

ATTENTION: Nous informons qu'une exposition prolongée au dessus de 85 dB (A) peut nuire à la santé. Par conséquent, nous conseillons l'utilisation de systèmes de protection adéquats (ex.: bouchons, casques) aux termes de l'art. 46 de la Loi 277 15.8.91.

VORSICHT: Siverken Sie bitte, dass eine lange Exposition von über 85 dB (A) Ihre Gesundheit beschädigen kann. Es wird empfohlen zweckmassige Schutzsysteme (z.B.: Schutzhörpen, Stopfen) zu benutzen, wie durch Art. 46 vom DL 277 15.8.91 vorgesehen.

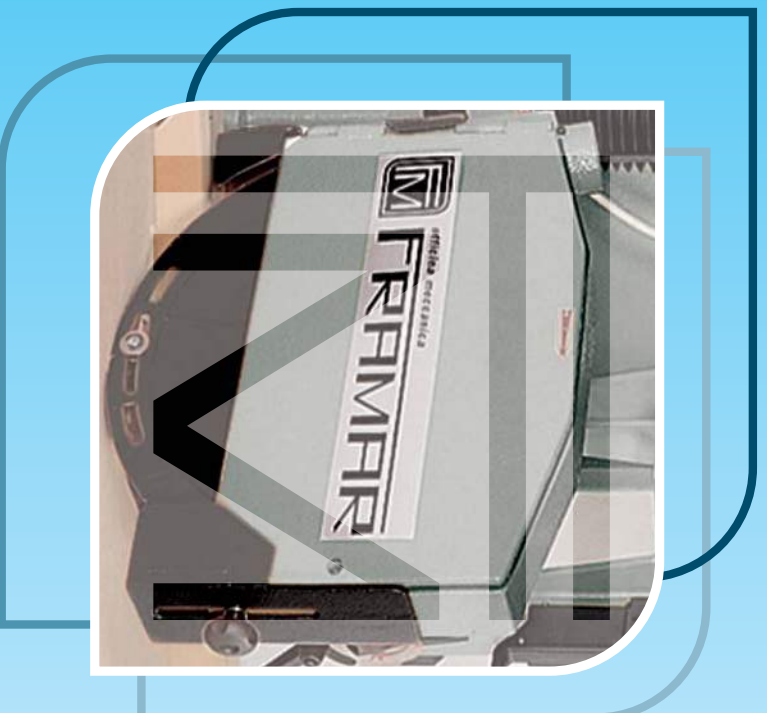
ATENCIÓN: Se informa que una larga exposición sobre los 85 dB (A) puede provocar daños a la salud. Por lo tanto, se aconseja el uso de idoneos sistemas de protección (p.e.: casquillos, corchos) así como previsto en el art. 46 del DL 277 15.8.91.

La ditta contraffatta si riserva in qualsiasi momento di apportare modifiche a propria discrezione anche senza preavviso alle Spm, Clientela - Messes FRAMMAR have the right to modify their products without changing their main features - La Ditta FRAMMAR se riserva la libertà di apportare a proprio piacere le modificazioni ov'è la giusta utilità se necessaria, senza cambiare caratteristiche essenziali - Die FRAMMAR hat das Recht, jederzeit ihre Produkte nach Belieben zu modifizieren, auch ohne dies kundem zu benachrichtigen



OFFICINA MECCANICA
FRAMMAR
 MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO S.R.L.

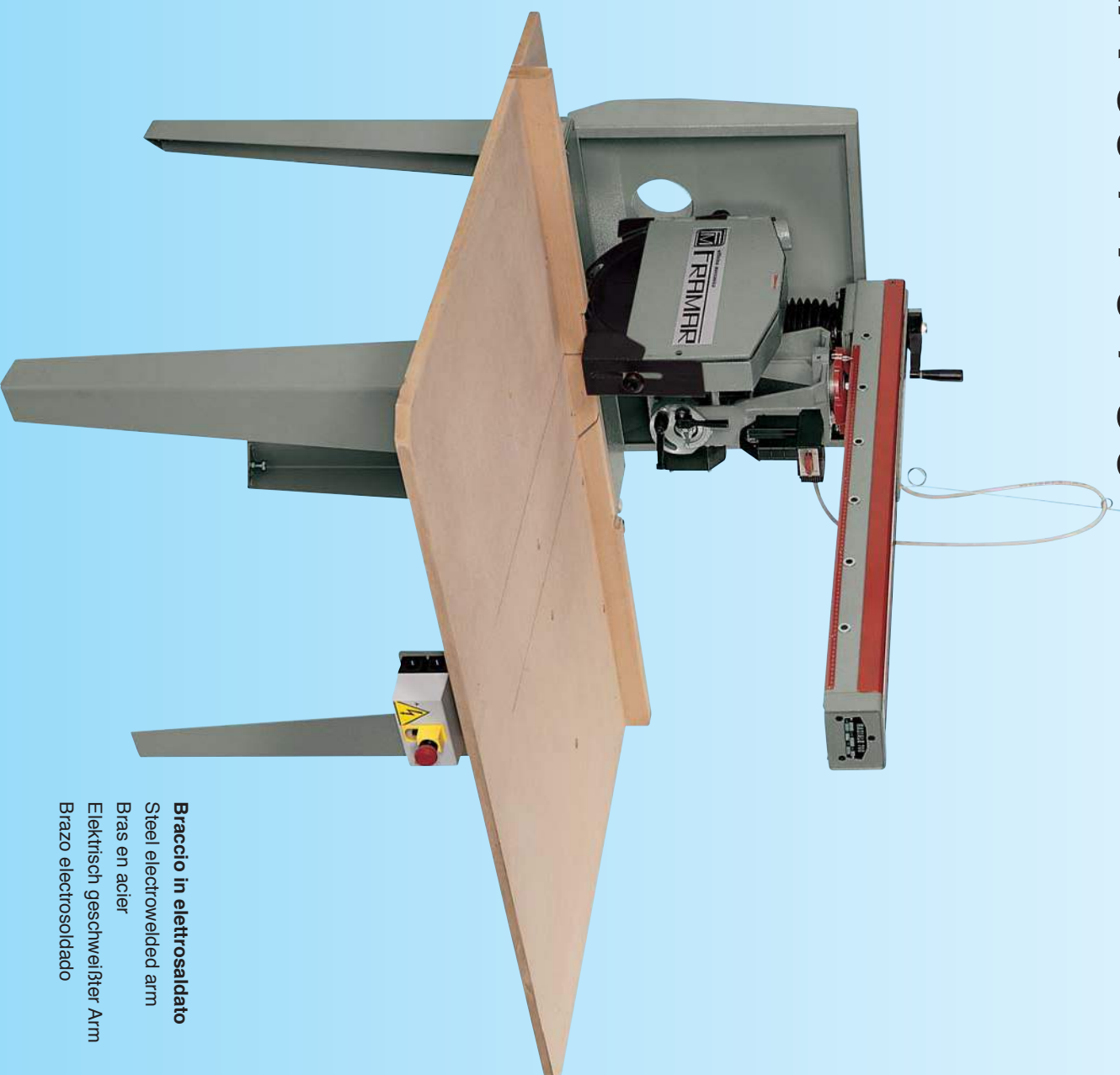
41012 CARPI (ITALY)
 Via Bramante, 32 - Tel: (059) 687299
 Fax (059) 650944
 e-mail: framarni@tin.it
 www.frammarcarpi.com



LA RADIALE
 Scies radiales
 Radial saw
 Auslegerkreissägemaschinen
 Sierras radiales

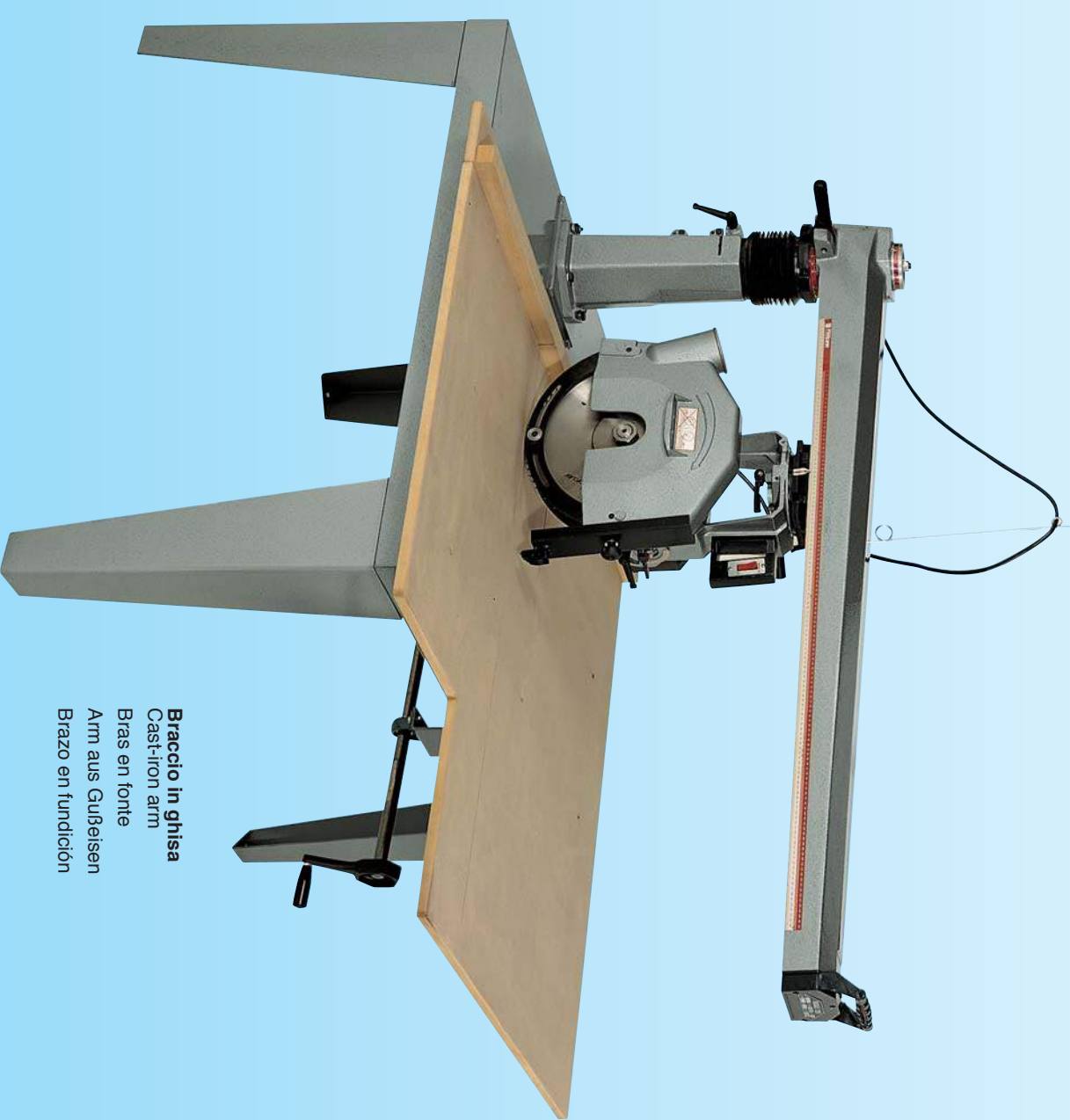
FRAMMAR
 WOODWORKING MACHINERY

RA 60 / 70 / 90



Braccio in elettrosaldato
Steel electro-welded arm
Bras en acier
Elektrisch geschweißter Arm
Brazo electrosoldado

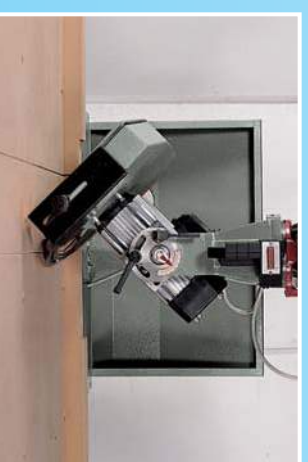
R 1000 / R 1250



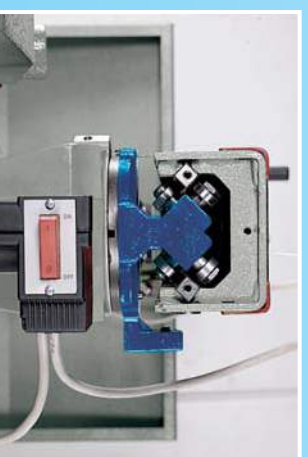
Braccio in ghisa
Cast-iron arm
Bras en fonte
Arm aus Gußeisen
Brazo en fundición



Galleggiante di protezione lama con lunetta laterale automatica.
Blade safety guard with automatic side rests.
Carter de protección de la lame avec lunetas laterales automáticas.
Blattschutzgehäuse mit automatischen Seitenlunetten.
Carter de protección de la hoja con lunetas laterales automáticas.



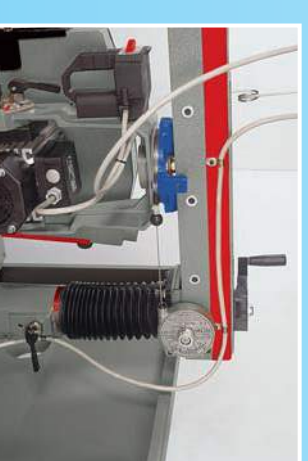
Inclinazione gruppo lama con bloccaggio automatico a 0° and 45°.
Blade group tilting with automatic locking in 0° and 45° position.
Inclinaison groupe lame avec blocages automatiques à 0° et 45°.
Neigung des Blattaggregates mit automatischer Spernung um 0° und 45°.
Inclinación conjunto hoja con bloqueo automático a 0° y 45°.



Scorrimento gruppo lama tramite 8 cuscinetti regolabili su guide intercambiabili.
Blade group sliding on 8 adjustable bearings fitted on interchangeable guide.
Ecouler groupe lame avec 8 réglables roulement fixe sur guides interchangeables.
Gleiten des Blattaggregates durch 8 verstellbare Kugellager auf austauschbaren Führungen.
Deslizamiento conjunto hoja por medio de 8 rodamientos ajustables en guías intercambiables.



Rotazione braccio con bloccaggio automatico 0° e 45°.
- Particolare della predisposizione all'aspirazione.
- Arm rotation with automatic locking in 0° and 45° position.
- View of the dust-collecting arrangement.
- Rotation du bras avec blocages automatiques à 0° et 45°.
- Detaille de la predisposition pour l'aspiration.
- Armschwenkung mit automatischer Spernung um 0° und 45°.
- Detalle der Absaugvorbereitung.
- Rotación brazo con bloqueo automático a 0° y 45°.
- Detalle de la predisposición a la aspiración.



Dispositivo automatico per il ritorno della testa.
Automatic device for head return.
Dispositif automatique de retour de la tête.
Automatische Vorrichtung für Kopfdruckkehr.
Dispositivo automático de retorno de la cabeza.